Condals
foundry

FUNDERIA CONDALS, S.A
C-55, km. 25 08243 MANRESA
Telf: +34938720266 Fax: +34938720117
Email: info@condalsfoundry.com Web: www.condalsfoundry.com
NIF/VAT: ESA08420879 Eori N° ESA08420879 VIES n° ESA084208
Registro Exportador (REX) n° ESREX2126 Exportador Autorizado (EA) n° ESEAOR17000
N° Registro productor de producto: ENV/2023/000013587

Delivery n° 80057961
Date 27/01/2026

80057961

Ship-to:
0000100347
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

Customer:
0000100347 **Supplier number:**
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

VAT no. IT04886850728

Pos.	Material	Description	Mat.Index	Quantity

Order n°: *30000542* ***Your order n°:*** *5500048007* ***Date:*** *02/07/2025*

Pos.	Material	Description	Mat.Index	Quantity
000010	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	M0176157 (01)	1.080 ST
HTS Code	73259990	Origin of ES		
Batch:		LAN 1,080 ST		
900001	35000047	MAGNA BOX TBA-506198 1200X800X720		6 ST
HTS Code	39231000	Origin of ES		

Weights-Volume:

Net weight:	4606.2 KG
Gross weight:	4846.2 KG
Volume:	3900 CD3
Packages:	6
Forwarder:	LKW WALTER
Incoterms:	FCA MANRESA
Delivery date:	27/01/2026

DC. LAN

50143 22662

Observaciones

PLATE:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 1080
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballo: [✓ SI] NO
Data controllo: 3.2.26
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
03 FEB 2026
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Funderia Condals SA Responsible for the treatment in accordance with LO 3/2018 and the RGPDUE 2016/679 informs you that the data provided is treated confidentially and will be incorporated into the corresponding treatment activity in our Activity Log that you can consult and they will be kept while the relationship is maintained or during the years necessary to comply with legal obligations and will not be transferred to third parties except in cases where there is a legal obligation. You have the right to obtain confirmation about whether we are treating your personal data, therefore you have the right to access your personal data, rectify inaccurate data or request its deletion when the data is no longer necessary, by written communication to: Ctra Abrera a Manresa , km.25, 08241, Manresa (Barcelona)

The undersigned driver is knowledgeable about the characteristics and quantity of cargo to be transported, which complies with the stowage (placement and restraint) of the cargo in accordance with Annex III of RD 563/2017.

The person in charge of the delivery of the waste of used containers or containers, for its correct environmental management, is the final holder.

Recorded in the Mercantile Registry of Barcelona no. 7/1293/91, Volume 5862, Sheet 32, Page no. B-10463, 8th entry – VAT no. ES A08420879

Condals foundry

FUNDERIA CONDALS, S.A
C-55, km. 25 08243 MANRESA
Telf: +34938720266 Fax: +34938720117
NIF/VAT: ESA08420879
Email: info@condalsfoundry.com Web: www.condalsfoundry.com
Eori Nº ESA08420879 VIES nº ESA08420879
Registro Exportador (REX) nº ESREX2126
Exportador Autorizado (EA) nº ESEAOR17000242

Packing List

Delivery Nº / Date
80057961 / Jan 27, 2026

Shipping point:
FUNACSA
Carretera Abrera-Manresa, Km.25
08241 MANRESA

Forwarding Agent:
LKW WALTER
CL ZELLERSTRASSE 1
6330 KUFSTEIN

Ship-to:
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BARI)

Package	Material		Qty.	Charge	Gross Weight
4000617757	35000047	MAGNA BOX TBA-506198 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	LAN	
4000617758	35000047	MAGNA BOX TBA-506198 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	LAN	
4000617759	35000047	MAGNA BOX TBA-506198 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	LAN	
4000617760	35000047	MAGNA BOX TBA-506198 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	LAN	
4000617761	35000047	MAGNA BOX TBA-506198 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	LAN	
4000617762	35000047	MAGNA BOX TBA-506198 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	LAN	

Weights - Volume

Net weight:	4606.2 KG
Gross weight:	4846.2 KG
Volume:	3900 CD3
Cantidad de bultos:	6

Observaciones

PLATE:

3 Ejemplar para el porteador - Exemplaire du transporteur
Copy for carrier

☑ **C.M.R.** Marque el que proceda ☐ **DOCUMENTO DE CONTROL**
DOCUMENTO DE CONTROL (O. FOM/2861/2012 - BOE 05/07/2013)

Nº [illegible]

1 Remitente (nombre, domicilio, país) - Expéditeur (nom, adresse, pays) - Sender (name, address, country)

FUNDERIA CONDALS, S.A.
Ctra. Abrera-Manresa, Km. 25
08243 MANRESA
Tel. 93 872 02 66

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR).

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transportes, según la norma del B.O.E. 07/07/2013 - O.FOM/2861/2012

CMR

DOCUMENTO DE CONTROL

Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

2 Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays) - Consignee (name, address, country)

MAGNA PT
VIA DEI CICLAMINI 4
ITALY

16 Porteador (nombre, domicilio, país) - Transporteur (nom, adresse, pays) - Carrier (name, address, country)

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) - Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country)

ITALY
I-70026 MODUGNO (BARI)

17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) - Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country)

DONNIACUO srlu
Via P.Trucillo 112- 83025 Montoro (AV)
Albo AV/6903591/Y- Tel. 3357246696
E-mail : donniacuosrl@virgilio.it

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over of goods (place, country, date)

FUNDERIA CONDALS, S.A.
Ctra. Abrera-Manresa, Km. 25
08243 MANRESA
Tel. 93 872 02 66

ESPAÑA

17 Bis Referencia Transportista	MATRÍCULA	
	Vehículo	Remolque o Semiremolque
Distancia Km.	[illegible]	[illegible]

5 Documentos anexos - Documents annexés - Attached documents

80057960 + PACKING
" 961 + LIST

18 Reservas y observaciones del porteador / Reserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations

El transportista no se responsabiliza de los perjuicios sufridos en la mercancía por exceso de carga, mal acondicionamiento o embalaje incorrecto, siendo responsabilidad del cargador así como las multas por exceso de peso.

6 Marcas y números Marques et numéros Marks and numbers	**7** Número de bultos Nombre de colis Number of packages	**8** Clase de embalaje Mode d'emballage Type of package	**9** Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of goods	**10** N.º estadístico N.º statistique Statistical number	**11** Peso bruto, kg. Poids brut, kg. Gross weight in kg.	**12** Volumen m³ Cubage m³ Volume in m³
12 PALETS (PIEZAS FUNDICION)					10200 Kgs	

PALETS/PALETTES	CARGADOS POR EL REMITENTE CHARGÉES CHEZ L'EXPÉDITEUR	REMESAS AL REMITENTE REMISES À L'EXPÉDITEUR	ENTREGADOS AL DESTINATARIO LIVRÉES AU DESTINATAIRE	DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO RENDUES PAR LE DESTINATAIRE	NO DEVUELTOS, A RECOGER NON RENDUES, À REPRENDRE

MERCANCIAS PELIGROSAS: SI NO (ADR*) CLASE

TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA: SI NO

Classe / Class — Chiffre / Number — Lettre / Letter — (ADR*) Documentos anexos y/o precisiones concretas:

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo.
Cuando las mercancías sean cargadas combinadas, con diferencia de grados, el transportista no se hará cargo de los desperfectos de la mercancía por la imposibilidad del mantenimiento de los grados de origen.
Las partes intervinientes en este contrato con renuncia de su propio fuero, y para la resolución de cuantas cuestiones o controversias pudieran derivarse de este contrato, se someten expresamente a la competencia de la junta arbitral del transporte de esta provincia. Incluso en controversias que excedan de 3.000 euros.

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment
☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed

20 A pagar por: To be paid by:	Remitente Sender's	Moneda Currency	Consignatario Consignee
Precio del transporte: Carriage Charges:			
Descuentos: Déductions: −			
Líquido / Balance:			
Suplementos: Supplem. Charges:			
Gastos accesorios: Other expenses: +			
TOTAL:	**KUEHNE + NAGEL s.r.l.**		

15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 Formalizado en / Etablie à / Established in MANRESA a / le / on 27 · 1 · 20 26

22

FUNDERIA CONDALS, S.A.
Ctra. Abrera-Manresa, Km. 25
08243 MANRESA
Tel. 93 872 02 66

Firma y sello del remitente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender

23

ELINA TRANS VILANOVA, S.L.
08800 VILANOVA I LA GELTRU (Barcelona)
B674729

Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

24 Recibo de mercancía / Marchandise reçues / Goods received.

03 FEB 2026

Lugar / Lieu / Place a / le 20

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador
Les parties encadrées de lignes grosses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier
19 + 21 + 22
ambos inclusive
y compris et
both inclusive and
1-15
A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

- En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria, en la última línea del cuadro: la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
- En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.
- In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter, if any.